

DIRECTOR Y REDACTOR

A. FITZPATRICK

Se devuelven manuscritos
sin publicar

Las publicaciones sin firma, o
pseudónimo, pertenecen a la
Redacción

LA ÉPOCA

SEMANARIO NOTICIOSO Y COMERCIAL

Redacción y Administración

CALLE SARANDI N. 89

SUSCRICION

PAGADERA ADELANTADA

Por mes \$ 0.40

Por trimestre \$ 1.10

Número atrasado \$ 0.20

Impreso por la imprenta de

El Comercio

AVISO

Se reciben solicitudes y avisos a precios con-
venientes hasta las tres de la tarde de los
días anteriores a su salida

Las publicaciones de interés general son
gratis

La correspondencia se enviará a nombre
del Director

LA ÉPOCA

Rosario Abril 17 de 1898

Efectos del acuerdo

Cuando el Sr. Cuestas subió al poder y dio un golpe de muerte al colectivismo, solamente dejando traslucir su futura práctica de gobierno, dijo el pueblo: al fin! Era una exclamación que estaba en boca de todos y sintetizaba gráficamente los anhelos del país desde la paz de Setiembre. La celebración del acuerdo tan esperado como la paz, y que no viene a ser sino la consolidación de esta, ha repercutido hondamente en todos los departamentos, como premisa de tranquilidad y modificación radical de la antigua situación, como la resolución salvadora del problema que nos presenta el porvenir, que ahora se ve con la expectativa risueña de una era de economías y engrandecimiento, tal cual la merecía de tiempo atrás nuestra ensangrentada patria.

El acuerdo de banderías, era el mejor modo de trazar entre los ciudadanos más expectables, las dificultades que se oponían más tarde para la instalación de un gobierno popular.

La convicción del mejoramiento y del progreso bajo el nuevo sistema está tan arraigada en la mente de todos que se salvan con facilidad las discrepancias y se apartan todos los obstáculos, por la firme voluntad de la opinión, y por el afán del país en prestar decidido concurso al actual Gobierno para continuar en una regeneración que se está palpando prácticamente en el caso tiempo de su ejercicio.

El Sr. Cuestas, es en esa misma convicción, el presidente constitucional futuro con una unanimidad asegurada por el común sentimiento de todos los ciudadanos y todos los partidos.

Su popularidad se la ha conquistado con sus actos, por lo que es más sólida, y sus disposiciones desde su ascenso a la presidencia provisional forman la garantía de su gobierno futuro, asentado desde ya en dos bases dignas: la paz y el acuerdo.

La ejecución de este último, implica su elección indudable, si sigue en el orden natural de las cosas, la reforma electoral y la formación de una legislatura que represente el voto honesto de un sufragio legal.

El acuerdo es una prueba además de que todavía ceden ante el patriotismo y los intereses generales de la nación, las rivalidades de partido; es el emblema de la gran reconciliación que hará a nuestro país grande. Se ha comprendido por suerte que no debía vacilarse en la actualidad en regateos de parcialidades puesto que el favor único redundaba en beneficio de la república.

El acuerdo es la afirmación de nuestra democracia, que renace de nuevo para realizar aquella ideal que fue en un tiempo una ironía: *trabajar en paz por los intereses de la patria.*

Porque en la paz, la economía y el trabajo se funda la prosperidad que yemos al fin vislumbrar después de tantas luchas.

Correspondencia de la Capital

Jueves 21

Según *El Nacional*, los delegados del Partido Constitucionalista, doctores E. Brito del Pino, Martín C. Martínez y Gonzalo Ramírez, solicitaron el sábado una entrevista del señor Cuestas.

El señor Cuestas—continúa informando el colega—contestó que tendría el mayor gusto en recibirlos, pero a condición de que no se trataría del número de bancas, porque no podría acceder a una mas de las prometidas a cada uno de los partidos, por lo cual los delegados constitucionalistas juzgaron inoficiosa la conferencia.

Paréceme que resulta cierta la noticia de la fundación de la Intendencia de guerra, para cuyo desempeño, el candidato que reúne mayores probabilidades es el coronel don Segundo Bazzano, actual jefe de la Academia Militar.

Se ha dictado respecto a los militares la siguiente disposición:

Montevideo, Abril 15 de 1898.—Se ha co saber, a los señores oficiales en comisión y a guerra que han actuado en la última campaña como tales, que les queda prohibido bajo la mas seria responsabilidad el uso de uniforme, en virtud de haber cesado en el desempeño de esas comisiones, no comprendiéndose a los que estén prestando servicios en los cuerpos del Ejército o reparticiones de carácter militar.—*C. García.*

Esto ha sido calurosamente aprobado en varios círculos militares por que véase en el Gobierno la tendencia a dignificar el ejército, tomando medidas severas para cortar los abusos que de años atrás se vienen cometiendo en la cuestión grado.

He aquí la composición del nuevo directorio del Partido Nacionalista electo en la convención del sábado:

Directorio—*Titulares*—Presidente: Dr. Juan José de Herrera, primer vice: doctor Carlos A. Berro, segundo vice: doctor Juan Gil, vocales Eduardo Acevedo Díaz, doctor Aureliano Rodríguez Larreta, señor Enrique Anaya, señor Arturo Heber Jackson, doctor José Romeu, doctor Rodolfo Fonseca, señor Manuel Artigaveytia, señor Antenor R. Pereira, doctor José L. Baena.

Suplentes—Doctor Manuel Quintela, doctor Alfonso Lamas, doctor Mariano Pereira Nuñez, doctor Ecolástico Linas, Saturnino Balparda, doctor Alfredo S. Vidal y Fuentes, doctor Diego M. Martínez, Enrique Legrand, doctor Alfredo Vázquez Acevedo, doctor Vicente de León, Eduardo Monteverde, doctor Angel J. Moratorio.

Ha llegado la Comisión enviada a recoger los restos de los caídos en Tres Arboles, conduciendo a los últimos despojos del capitán Montautti, el alférez González, el cabo Zenon Píero, el teniente Yrigoyen, cabo Garí, mayor Herrero y teniente Modornel.

Aparte de la celebración del acuerdo y de la cuestión de Cuba que agita todos los ánimos no se corren novedades de importancia.

El jefe político de la Colonia, coronel don Juan Bernas y Jerez, ha llegado conduciendo tres ladrones, capturados en la campaña del departamento; estos sujetos eran cuatros reconocidos, fueron pasados a la Cárcel Correccional.

RAOUL

EL ACTA PRELIMINAR

DEL ACUERDO

En Montevideo a los diez y nueve días de Abril de mil ochocientos noventa y ocho, reunidos en la casa habitación del señor don Mauricio Llamas, a invitación de la comisión mediadora, compuesta del insigne señor, el doctor don José P. Ramírez, y de los señores don Augusto Morales, D. Augusto Hoffman don Joaquín C. Marquetti y don Alfonso Seré: los señores delegados de los partidos Colorado, Nacional y Constitucional, que suscriben, con el objeto de continuar las negociaciones referentes al acuerdo electoral, los delegados del Partido Colorado manifestaron que habiendo sido considerada en el seno del Comité Ejecutivo del mismo la fórmula de veinte y seis bancas, en la Representación Nacional propuesta por el Partido Constitucionalista; en la inteligencia de que Constitucionalista contribuirá, como espontáneamente ha ofrecido hacerlo, a la formación de un número de bancas con dos de las seis que se lo han asignado—lo que da por resultado que el colorado solo contribuya con las veinte y cuatro con que actualmente figura el nacional en el Consejo de Estado; teniendo en cuenta que la representación proporcional de los partidos no puede ser establecida sino cuando haya llegado el momento de dar esa solución a la lucha electoral, una vez constituido el país y afianzadas sus instituciones, y que una mayor proporción convencional en el momento actual, no puede ser acordada al Partido Nacional, porque a ello se oponen consideraciones políticas pasadas en el actual orden de cosas, fruto inmediato de una revolución que no se habrá consumado hasta que el país no haya vuelto al régimen institucional declarar:

Que solo por estas consideraciones y no por ningún otro propósito de instauración o exclusivismo partidista, se ven en la imprescindible necesidad de mantener la fórmula sostenida en las conferencias anteriores, ratificando una vez mas que no desconocen los delegados del Partido Colorado que esa representación habría podido ser mayor a no mediar las consideraciones y circunstancias antes indicadas; oído lo expuesto por los delegados del Partido Constitucionalista, manifestaron que estarían conformes con lo que se resolviera en beneficio del país; los del Partido Nacional expresaron que dado el giro que ha tomado la negociación carecían de facultades para concluir y por consiguiente será llegado el caso de romper el negociado; pero que penetrados de la importancia de los intereses que están comprometidos en el, del anhelo público, y en consecuencia de la trascendencia de ese paso, y contando también en los propósitos impersonales de su partido, optan por una tregua o aplazamiento, a efecto de someter el asunto a la consideración del Directorio, que en todo caso debía conocer de él en definitiva.

Ha habiéndose manifestado de acuerdo al respecto todos los interesados, se leyó y firmó la presente acta para constancia en tres de un tenor, entregándose una a los delegados de cada Partido.

Pedro E. Corvo—José Batlle y Ordoñez—Gregorio L. Rodríguez—Domínguez Aramburú—Pablo de María—José A. Ferrer—Juan José de Herrera—Alfredo Vázquez Acevedo—M. Pereira Nuñez.

LA EDILIDAD DEL ROSARIO

Nuestra propaganda por los intereses generales del pueblo nos hace ver

desapasionadamente las cosas; por eso somos realmente imparciales. La Comisión E. Administrativa, a nuestro juicio, debía de tomarse interés en cortar ese y otros abusos que tremos citando, aprovechando la condescendencia del Sr. Director D. A. Fitz Patrick, en favor de las mejoras de la villa.

Sabemos que la Comisión E. Administrativa se ocupará de nuestra denuncia anterior sobre hornos de ladrillo dentro de la ribera de arroyo que prescribe expresamente el C. Rural según hemos dicho, y como alguno nos ha consultado respecto a otro horno de mas alla del puente, nos explicaremos mas aun.

El otro horno a que nos referimos está fuera de los ciento cincuenta metros de ley, pero lo que existe contraviniendo también, disposiciones rurales al respecto es un alambrado que obstruye completamente el camino, en la misma costa del arroyo, como existe el mismo desmonte y la misma construcción de zanjas que en el antecitado.

Todo esto hace necesario el nombramiento de un guarda rural o inspector que vigile algo mas el ejido del pueblo pues aunque la C. E. Administrativa tiene el derecho de hacerse obedecer por la fuerza pública y aun la de aplicar multas en los casos de infracción no siempre ha de poder palpar los abusos como sucede hoy día.

Ha llegado ya que haciéndose efectiva la disposición de dejar libre los ciento cincuenta metros de ribera se hizo desalojar terrenos a vecinos que se encontraban en las condiciones que nos han estado es decir que habían cercado y tenían terrenos que utilizaban sobre la costa.

Con mucho mas motivo ahora debe riarse obligar tanto a los dueños de hornos de ladrillos como los de alambrados a que cumplan con los artículos del C. R. ya referidos.

Continuando en nuestro artículo anterior, pasaremos a considerar la viabilidad de la costa del Colla, por la que todos saben, no transitan carros ni animales, interrumpido como está toda clase de tránsito en la ribera por las zarzijas y otras yerbas ya mencionadas. Pero lo que es de todo punto ilegal y arbitrario es que hasta para transeúntes a pie se pueda utilizar, a pesar de la disposición rural de caminos de sirga que dice:

"En el camino de sirga no podrán hacerse plantaciones, siembras, cercos, zanjas ni cualesquiera otra obra o labores que embaracen el uso" (artículo 498).

Pues bien, el que logro llegar hasta el puente del Colla como talmente, lo que es difícil, se encuentra detenido por el terraplén de la vía, que obstruye el camino y corta toda comunicación con el lado opuesto. Ahí sería exclusiva obligación de la C. E. Administrativa compeler a la Empresa a abrir un paso subterráneo o túnel bajo la vía para que si quiera sirviese para peatones, el habilitado camino de sirga o senda de paso obligatoria en todo predio ribereño.

Debiase de nombrar en el mismo seno de la Comisión un Inspector ocular ad hoc para investigar del todo en nuestras referencias y ver si son justas nuestras reclamaciones.

En el próximo número continuaremos.

FABIO

Nota.—Se admite colaboración en cuestiones de interés general, sin que esto implique reconocer por esta redacción las opiniones que en ella se vertan.

ZONA SOBRE LAS COSTAS DE LOS ARROYOS EN LOS EJIDOS DE LOS PUEBLOS

Con motivo de un incidente que hubo entre un propietario de una Chacra que lindaba con el arroyo del ejido de Tacuarcimbó y la Junta E. Administrativa de aquel Departamento, en que la Junta ordenaba dejar libre una zona que lindaba con el arroyo, el propietario apeló ante el superior Gobierno, éste dio vista al Fiscal y el Fiscal en su vista dijo: que la zona a que alude el Código Rural debía interpretarse que se refería a las costas del litoral y de ningún modo a los arroyos interiores que no sean navegables, pues aquella disposición era con el objeto de la navegación; que quien mejor que el propietario que tenía cercado un terreno hasta el arroyo podría utilizarlo haciendo plantaciones o sembrándolo y que en el caso contrario como el Pueblo tenía libre la entrada de la costa ni raíces dejarían.

El Ministerio de Gobierno aprobó en un todo la vista Fiscal.

Ahora bien, entre nosotros sucede lo mismo, la zona no sirve mas que de pastoreo a la estancia que existe en el pueblo, en la expresión gráfica de la palabra, por la cantidad de animales que pululan por sus calles.

Lo que debía hacer la Comisión Auxiliar era obrar en consonancia con aquella disposición gubernativa permitiendo que los propietarios, cerca en la zona toda vez que no comprometiesen a plantar una cantidad de arboles y de eso modo entre pocos años tendríamos una floresta en toda la costa del arroyo como existe en la del Molino.

Pedimos a los ilustrados miembros de esta Comisión que felizmente son propietarios tengan en cuenta la bendita idea que apuntamos.

En cuanto a lo que hace actualmente el horno que existe sobre la costa del arroyo, se llama destruir en lugar de embellecer.

IGNOTUS

LOCALES

Sobre patentes

Como verán nuestros lectores en la sección respectiva desde el 1.º de Mayo próximo se procederá a la revisión de las patentes que corresponden a los oficios e industria ambulantes.

Haremos notar que los empleados para revisión de patentes, a lo menos en esta sección, son nombrados casi al azar y sin saber la superioridad muchas veces en quien recae el nombramiento, porque no se ha procedido sino por indicaciones de tal o cual persona de influencia, sin cortar con que per su roce con el comercio y las industrias el revisador de patentes ocupa un puesto delicado que no se puede confiar irreflexivamente. Si se procediera legalmente se subsanarían todos los inconvenientes, pues consultando con el administrador de Rentas de la localidad, y oyendo su propuesta se aseguraría el nombramiento en una persona que el citado administrador, por ser de la localidad conocería apta para desempeñar el puesto, sin dar motivo a quejas de ninguna especie.

Esperamos que la dirección del ramo tenga en cuenta nuestra proposición pues se trata de una cuestión que en campaña, donde no son atendidas todas las quejas ni se pueden evitar todos los abusos, tiene vital importancia para todos.

Para principios del mes entrante empezará según el edicto, la revisión.

TARJETAS DE VISITA, ESQUELAS FUNEBRES Y DE DUELO

Carteles, cartelones sobres impresos, notas recibos, talonarios y de alquiler, memoradums, cuentas, estados, circulares, etc. etc.

En la tipografía de «El Noticiero» Calle Sarandí 36 se ha recibido un variado surtido de tipos y materiales nuevos, lo mismo que tarjetas de visita marfil.—Los precios no admiten competencia y se garante el esmero y prontitud en los trabajos.

SALON ORIENTAL

Hoy gran funcion

Despedida del prestidigitador oriental Sr. M. Begas y Miguelos. El que presentará al público rosario nuevos y variadísimos juegos de salón.

A las 8 y media empezará la función. La banda de música popular tocará al empezar la función selectas piezas de su repertorio.

Las familias tendrán sillas que se les cluyen en la entrada.

PRECIOS DE ENTRADA

Entrada general 0.40
Id. para menores de 10 años 0.20

No olvidarse! Hoy Domingo última función de despedida!

Nota.—A pedido de algunos señores se repartirán dos juegos que han merecido la mas calurosa aprobación del público.

Ver los programas.

VAPOR NACIONAL

FRANCISCO VIDIELLA

ESTABLECE SU CAMINERA ENTRE LOS PUERTOS DE

Montevideo, Carmelo

Sauce, Nueva Pa

Colonia, Miraflores

Conchillos, Santos

SUTINERARIO

SUBIDA.—Sale de Montevideo todos los Miércoles, tocando los Jueves en el Sauce, Colonia, Conchillos y Carmelo.—Los Viernes en Nueva Palmira y Fray Bentos.

BAJADA.—Sale de Fray Bentos todos los Sábados, tocando en Palmira, Carmelo.—Los Lunes en Conchillos, Colonia y Sauce.

Tarifa de carga: Los precios corrientes.

AGENTES

En Montevideo, Enrique Vidal

Sauce Juan A. Abella.

LICITACION

Llámanse a licitación para enajenar el derecho de la Lotería de Cartones correspondiente al presente año.

Las propuestas serán presentadas en pliego cerrado y escritas en el sello que determina la ley, para ser abiertas el día 30 del corriente mes, a las 4 p. m., en presencia de los interesados que concurrirán al acto y pueden los licitadores hacer oferta por todo el departamento ó por secciones municipales, reservándose la Comisión el derecho de rechazarlas todas, si no conviniere a los intereses que representa.

Colonia, Marzo 16 de 1898

TOMAS D. LAVOYE

ALBERTO MUÑOZ

AVISO

Se necesita en el Establecimiento de Blanco en el Puerto del Sauce, un quintero sea a sueldo ó en participación en la quinta.

Hotel Universal

DE

Casimiro Degregori

En este Hotel encuentran los viajeros todas las comodidades para pasar la noche y familias, y para el día.

Administración de Rentas

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores contribuyentes al Impuesto Patentes de Giro, que el día 1° de Mayo Próximo se procederá a la revisión de las patentes que correspondan a los oficios ó Industrias ambulantes, cuyo efecto tendrán autorizados los señores Revisores.

Colonia, Abril 20 de 1898

El Administrador

CRONICA SOCIAL

En la Costa de Navarra esta Sección compuesta de un sufreido de 1894.

Se apersonó al señor Ministro de España, señor Gil de Urbarrí, nuestro compatriota el doctor Sabino Posada, con el objeto de ofrecerle en nombre del general Fortunato Flores y un cuadro de cincuenta oficiales uruguayos, su contingente personal y a dejar consignado el compromiso de formar un cuerpo de orientales y españoles para ir a España a luchar en su defensa contra los norteamericanos.

El cuerpo llevaría por nombre «División Hispano Uruguaya» é iría al comando del general Flores, conducido además una ambulancia médica á ordenes del doctor Posada.

El Ministro español aceptó profundamente reconocido la proposición, conviniendo en telegrafiar inmediatamente á su gobierno y someter á su dictamen el generoso ofrecimiento.

El general Flores ha prestado ya sus servicios á España, con los generales Prim y Concha, alcanzando el grado de teniente coronel.

«La Voz de España», al dar esta noticia, encabezada así: «Uruguayos que no desmenten su raza».

Primer efecto de la guerra

En nuestro comercio de importación comienzan a sentirse los primeros efectos del conflicto hispano-norteamericano.

Los corredores de esta plaza, señores Williams y Ca, agentes de la línea Norion cuyos vapores hacen la carrera entre este puerto y el de Nueva York, recibieron ayer un despacho telegrafico de Londres, ordenando que no recibieran carga para la Isla de Cuba.

—Ayer tarde en los negocios al por menor, era voz corriente, que el cajón de keroseno habia dado un salto de 2.40.239.

ESTANCIA

CASA BLANCA

DEPARTAMENTO DE SORIANO

Depósito permanente en la loña de espínillo y tala

DEPÓSITO DE CARBON

Este establecimiento se comprometo a entregar 7000 ondradas de loña anualmento.

Se halla situado sobre la costa del Uruguay y tiene un Muelle de embarque.

Para trabajar, ocurrir al mismo Establecimiento.

Si jeunesse savait.

Al palido claror

Que vien dagli asti d'or

E, poso un leve vel

Sul volto tuo si bel,

los ojos de Gemma se cerraron, sus manos dejaron morir suavissimamente las últimas notas de la melodía y su bella cabeza se reclinó sobre mi hombro, embriagada por la voluptuosidad de la noche.

Me estremecí y un torrente de llamas corrió por mis venas: mis labios bucaron furtivamente los labios de Gemma y sentí grabarse en mi memoria el recuerdo del primer beso de fuego.

Gemma se levantó, y mirándome de cierto modo, suplicóme con sus ojos solicitara perdón, se alejó poco a poco, como un fantasma vago que se aleja pesados del mundo de la luz.

Yo no la detuve!

Aun siento cólera al recordarlo! tengo, ó mas bien, tenía en mi casa un retrato mio sacado en esa época, que ha pasado un número infinito de humillaciones: lo he puesto coloreado en las paredes y lo he peinado con raya al medio.

Hoy cuando paso por algunas galeries y veo una de esas espiñuelas con

de volverá en breves días.

Division Hispano Uruguaya

EL GENERAL FORTUNATO FLORES

Se apersonó al señor Ministro de España, señor Gil de Urbarrí, nuestro compatriota el doctor Sabino Posada, con el objeto de ofrecerle en nombre del general Fortunato Flores y un cuadro de cincuenta oficiales uruguayos, su contingente personal y a dejar consignado el compromiso de formar un cuerpo de orientales y españoles para ir a España a luchar en su defensa contra los norteamericanos.

El cuerpo llevaría por nombre «División Hispano Uruguaya» é iría al comando del general Flores, conducido además una ambulancia médica á ordenes del doctor Posada.

El Ministro español aceptó profundamente reconocido la proposición, conviniendo en telegrafiar inmediatamente á su gobierno y someter á su dictamen el generoso ofrecimiento.

El general Flores ha prestado ya sus servicios á España, con los generales Prim y Concha, alcanzando el grado de teniente coronel.

«La Voz de España», al dar esta noticia, encabezada así: «Uruguayos que no desmenten su raza».

Primer efecto de la guerra

En nuestro comercio de importación comienzan a sentirse los primeros efectos del conflicto hispano-norteamericano.

Los corredores de esta plaza, señores Williams y Ca, agentes de la línea Norion cuyos vapores hacen la carrera entre este puerto y el de Nueva York, recibieron ayer un despacho telegrafico de Londres, ordenando que no recibieran carga para la Isla de Cuba.

—Ayer tarde en los negocios al por menor, era voz corriente, que el cajón de keroseno habia dado un salto de 2.40.239.

ESTANCIA

CASA BLANCA

DEPARTAMENTO DE SORIANO

Depósito permanente en la loña de espínillo y tala

DEPÓSITO DE CARBON

Este establecimiento se comprometo a entregar 7000 ondradas de loña anualmento.

Se halla situado sobre la costa del Uruguay y tiene un Muelle de embarque.

Para trabajar, ocurrir al mismo Establecimiento.

Si jeunesse savait.

Al palido claror

Que vien dagli asti d'or

E, poso un leve vel

Sul volto tuo si bel,

los ojos de Gemma se cerraron, sus manos dejaron morir suavissimamente las últimas notas de la melodía y su bella cabeza se reclinó sobre mi hombro, embriagada por la voluptuosidad de la noche.

Me estremecí y un torrente de llamas corrió por mis venas: mis labios bucaron furtivamente los labios de Gemma y sentí grabarse en mi memoria el recuerdo del primer beso de fuego.

Gemma se levantó, y mirándome de cierto modo, suplicóme con sus ojos solicitara perdón, se alejó poco a poco, como un fantasma vago que se aleja pesados del mundo de la luz.

Yo no la detuve!

Aun siento cólera al recordarlo! tengo, ó mas bien, tenía en mi casa un retrato mio sacado en esa época, que ha pasado un número infinito de humillaciones: lo he puesto coloreado en las paredes y lo he peinado con raya al medio.

Hoy cuando paso por algunas galeries y veo una de esas espiñuelas con

de volverá en breves días.

Division Hispano Uruguaya

EL GENERAL FORTUNATO FLORES

Se apersonó al señor Ministro de España, señor Gil de Urbarrí, nuestro compatriota el doctor Sabino Posada, con el objeto de ofrecerle en nombre del general Fortunato Flores y un cuadro de cincuenta oficiales uruguayos, su contingente personal y a dejar consignado el compromiso de formar un cuerpo de orientales y españoles para ir a España a luchar en su defensa contra los norteamericanos.

El cuerpo llevaría por nombre «División Hispano Uruguaya» é iría al comando del general Flores, conducido además una ambulancia médica á ordenes del doctor Posada.

El Ministro español aceptó profundamente reconocido la proposición, conviniendo en telegrafiar inmediatamente á su gobierno y someter á su dictamen el generoso ofrecimiento.

El general Flores ha prestado ya sus servicios á España, con los generales Prim y Concha, alcanzando el grado de teniente coronel.

«La Voz de España», al dar esta noticia, encabezada así: «Uruguayos que no desmenten su raza».

Primer efecto de la guerra

En nuestro comercio de importación comienzan a sentirse los primeros efectos del conflicto hispano-norteamericano.

Los corredores de esta plaza, señores Williams y Ca, agentes de la línea Norion cuyos vapores hacen la carrera entre este puerto y el de Nueva York, recibieron ayer un despacho telegrafico de Londres, ordenando que no recibieran carga para la Isla de Cuba.

—Ayer tarde en los negocios al por menor, era voz corriente, que el cajón de keroseno habia dado un salto de 2.40.239.

ESTANCIA

CASA BLANCA

DEPARTAMENTO DE SORIANO

Depósito permanente en la loña de espínillo y tala

DEPÓSITO DE CARBON

Este establecimiento se comprometo a entregar 7000 ondradas de loña anualmento.

Se halla situado sobre la costa del Uruguay y tiene un Muelle de embarque.

Para trabajar, ocurrir al mismo Establecimiento.

Si jeunesse savait.

Al palido claror

Que vien dagli asti d'or

E, poso un leve vel

Sul volto tuo si bel,

los ojos de Gemma se cerraron, sus manos dejaron morir suavissimamente las últimas notas de la melodía y su bella cabeza se reclinó sobre mi hombro, embriagada por la voluptuosidad de la noche.

Me estremecí y un torrente de llamas corrió por mis venas: mis labios bucaron furtivamente los labios de Gemma y sentí grabarse en mi memoria el recuerdo del primer beso de fuego.

Gemma se levantó, y mirándome de cierto modo, suplicóme con sus ojos solicitara perdón, se alejó poco a poco, como un fantasma vago que se aleja pesados del mundo de la luz.

Yo no la detuve!

Aun siento cólera al recordarlo! tengo, ó mas bien, tenía en mi casa un retrato mio sacado en esa época, que ha pasado un número infinito de humillaciones: lo he puesto coloreado en las paredes y lo he peinado con raya al medio.

Hoy cuando paso por algunas galeries y veo una de esas espiñuelas con

de volverá en breves días.

Division Hispano Uruguaya

EL GENERAL FORTUNATO FLORES

Se apersonó al señor Ministro de España, señor Gil de Urbarrí, nuestro compatriota el doctor Sabino Posada, con el objeto de ofrecerle en nombre del general Fortunato Flores y un cuadro de cincuenta oficiales uruguayos, su contingente personal y a dejar consignado el compromiso de formar un cuerpo de orientales y españoles para ir a España a luchar en su defensa contra los norteamericanos.

El cuerpo llevaría por nombre «División Hispano Uruguaya» é iría al comando del general Flores, conducido además una ambulancia médica á ordenes del doctor Posada.

El Ministro español aceptó profundamente reconocido la proposición, conviniendo en telegrafiar inmediatamente á su gobierno y someter á su dictamen el generoso ofrecimiento.

El general Flores ha prestado ya sus servicios á España, con los generales Prim y Concha, alcanzando el grado de teniente coronel.

«La Voz de España», al dar esta noticia, encabezada así: «Uruguayos que no desmenten su raza».

Primer efecto de la guerra

En nuestro comercio de importación comienzan a sentirse los primeros efectos del conflicto hispano-norteamericano.

Los corredores de esta plaza, señores Williams y Ca, agentes de la línea Norion cuyos vapores hacen la carrera entre este puerto y el de Nueva York, recibieron ayer un despacho telegrafico de Londres, ordenando que no recibieran carga para la Isla de Cuba.

—Ayer tarde en los negocios al por menor, era voz corriente, que el cajón de keroseno habia dado un salto de 2.40.239.

ESTANCIA

CASA BLANCA

DEPARTAMENTO DE SORIANO

Depósito permanente en la loña de espínillo y tala

DEPÓSITO DE CARBON

Este establecimiento se comprometo a entregar 7000 ondradas de loña anualmento.

Se halla situado sobre la costa del Uruguay y tiene un Muelle de embarque.

Para trabajar, ocurrir al mismo Establecimiento.

Si jeunesse savait.

Al palido claror

Que vien dagli asti d'or

E, poso un leve vel

Sul volto tuo si bel,

los ojos de Gemma se cerraron, sus manos dejaron morir suavissimamente las últimas notas de la melodía y su bella cabeza se reclinó sobre mi hombro, embriagada por la voluptuosidad de la noche.

Me estremecí y un torrente de llamas corrió por mis venas: mis labios bucaron furtivamente los labios de Gemma y sentí grabarse en mi memoria el recuerdo del primer beso de fuego.

Gemma se levantó, y mirándome de cierto modo, suplicóme con sus ojos solicitara perdón, se alejó poco a poco, como un fantasma vago que se aleja pesados del mundo de la luz.

Yo no la detuve!

Aun siento cólera al recordarlo! tengo, ó mas bien, tenía en mi casa un retrato mio sacado en esa época, que ha pasado un número infinito de humillaciones: lo he puesto coloreado en las paredes y lo he peinado con raya al medio.

Hoy cuando paso por algunas galeries y veo una de esas espiñuelas con

de volverá en breves días.

Division Hispano Uruguaya

EL GENERAL FORTUNATO FLORES

Se apersonó al señor Ministro de España, señor Gil de Urbarrí, nuestro compatriota el doctor Sabino Posada, con el objeto de ofrecerle en nombre del general Fortunato Flores y un cuadro de cincuenta oficiales uruguayos, su contingente personal y a dejar consignado el compromiso de formar un cuerpo de orientales y españoles para ir a España a luchar en su defensa contra los norteamericanos.

El cuerpo llevaría por nombre «División Hispano Uruguaya» é iría al comando del general Flores, conducido además una ambulancia médica á ordenes del doctor Posada.

El Ministro español aceptó profundamente reconocido la proposición, conviniendo en telegrafiar inmediatamente á su gobierno y someter á su dictamen el generoso ofrecimiento.

El general Flores ha prestado ya sus servicios á España, con los generales Prim y Concha, alcanzando el grado de teniente coronel.

«La Voz de España», al dar esta noticia, encabezada así: «Uruguayos que no desmenten su raza».

Primer efecto de la guerra

En nuestro comercio de importación comienzan a sentirse los primeros efectos del conflicto hispano-norteamericano.

Los corredores de esta plaza, señores Williams y Ca, agentes de la línea Norion cuyos vapores hacen la carrera entre este puerto y el de Nueva York, recibieron ayer un despacho telegrafico de Londres, ordenando que no recibieran carga para la Isla de Cuba.

—Ayer tarde en los negocios al por menor, era voz corriente, que el cajón de keroseno habia dado un salto de 2.40.239.

ESTANCIA

CASA BLANCA

DEPARTAMENTO DE SORIANO

Depósito permanente en la loña de espínillo y tala

DEPÓSITO DE CARBON

Este establecimiento se comprometo a entregar 7000 ondradas de loña anualmento.

Se halla situado sobre la costa del Uruguay y tiene un Muelle de embarque.

Para trabajar, ocurrir al mismo Establecimiento.

Si jeunesse savait.

Al palido claror

Que vien dagli asti d'or

E, poso un leve vel

Sul volto tuo si bel,

los ojos de Gemma se cerraron, sus manos dejaron morir suavissimamente las últimas notas de la melodía y su bella cabeza se reclinó sobre mi hombro, embriagada por la voluptuosidad de la noche.

Me estremecí y un torrente de llamas corrió por mis venas: mis labios bucaron furtivamente los labios de Gemma y sentí grabarse en mi memoria el recuerdo del primer beso de fuego.

Gemma se levantó, y mirándome de cierto modo, suplicóme con sus ojos solicitara perdón, se alejó poco a poco, como un fantasma vago que se aleja pesados del mundo de la luz.

Yo no la detuve!

Aun siento cólera al recordarlo! tengo, ó mas bien, tenía en mi casa un retrato mio sacado en esa época, que ha pasado un número infinito de humillaciones: lo he puesto coloreado en las paredes y lo he peinado con raya al medio.

Hoy cuando paso por algunas galeries y veo una de esas espiñuelas con

de volverá en breves días.

Division Hispano Uruguaya

EL GENERAL FORTUNATO FLORES

Se apersonó al señor Ministro de España, señor Gil de Urbarrí, nuestro compatriota el doctor Sabino Posada, con el objeto de ofrecerle en nombre del general Fortunato Flores y un cuadro de cincuenta oficiales uruguayos, su contingente personal y a dejar consignado el compromiso de formar un cuerpo de orientales y españoles para ir a España a luchar en su defensa contra los norteamericanos.

El cuerpo llevaría por nombre «División Hispano Uruguaya» é iría al comando del general Flores, conducido además una ambulancia médica á ordenes del doctor Posada.

El Ministro español aceptó profundamente reconocido la proposición, conviniendo en telegrafiar inmediatamente á su gobierno y someter á su dictamen el generoso ofrecimiento.

El general Flores ha prestado ya sus servicios á España, con los generales Prim y Concha, alcanzando el grado de teniente coronel.

«La Voz de España», al dar esta noticia, encabezada así: «Uruguayos que no desmenten su raza».

Primer efecto de la guerra

En nuestro comercio de importación comienzan a sentirse los primeros efectos del conflicto hispano-norteamericano.

AVISOS

LA URUGUAYA

TIENDA Y MERCERIA
DE
Lopez y Martinez Hnos.
Calle Sarandí esq. de Juarez

AL PÚBLICO

En esta acreditada casa encontrará siempre el público un surtido general del ramo que le es propio: Hay especialidad en artículos de fantasía. Se reciben comisiones para hacer venir de Montevideo toda clase de artículos que fueren solicitados y que no existieran en esta casa.

Podemos garantizar al público, que los precios en todo artículo no tienen competencia; son sumamente módicos; concurrirá a verificar compras y se son vencerán.

"LA EQUITATIVA"
Gran Tienda Almacén y Ferreteria

DE FRANCISCO VALDÉS

Espléndido surtido de Tienda y Mercadería, surtido especial en géneros para vestido, última novedad. Tartanes, Bombas, Merinos, Percales, Manos, Lienzos, &c. Un variado surtido de ROPA HECHA. SOMBREROS para hombres y niños. Calzados de varias clases para señoras, hombres y niños. E inmensidad de artículos en los ramos indicados a precios sin competencia.



FABRICA DE CARRUAJES

DE JUAN ALMUCHAIN
ROSARIO

200 Calle Solís 200

Gran taller donde por precios módicos y arreglados a la época encontrará el público breaks de todos tamaños y guetos, jardinerías de dos y cuatro ruedas, carruajes propios para diligencias, carros y carretas y todas clases de rodados.

Se hacen toda clase de herramientas y útiles para la rranza.

Se componen con perfección máquinas segadoras y trilladoras y se tornan toda clase de madera y hierro.



RELOJERIA Y JOYERIA

SUIZA
DE ENRIQUE FELLER
Calle Comercio
Esquina Juarez

Gran surtido de relojes de pared, de bolsillo y alhajas de oro y plata.

Artículos garantidos

Se hace toda clase de composturas en relojes y cajas de música.

Precios sin competencia.

Prontitud y esmero en los trabajos.

Rosario Oriental

¿Adonde Van?

Al gran barullo de la época, almacén mercadería y zapatería, donde se vende bueno y barato y de buen gusto, pues vamos allí.

Acaba de recibir un nuevo y variado surtido.

En cargado de ventas—Ovidio García.

Ignacio M. Oribe

Procurador defensor, se ocupa de aperturas de testamentarias y liquidarias y todos los asuntos judiciales.

Calle Sarandí N.º 91

Rosario Oriental

Instituto Universal

Y Liceo Franco Uruguayo
DE
Agustín M. Vazquez

Calle Uruguay 287, 289

En este Instituto se reciben pupilos y medio pupilos y externos por mensualidades acomodadas, cuenta con un selecto cuerpo de profesores y un establecimiento espacioso y higiénico para sus alumnos. Asignaturas de la Universidad, clases de a toruo, música y contabilidad. Se siguen cursos de profesorado, bachillerato y agrimensura.

El crédito de que gozan los dos establecimientos, la moral, aseo, disciplina y el cuerpo enseñante, son garantía para las personas que deseen colocar en ellos a sus hijos o enajenados.

Visiten los padres de familia la casa—Calle Uruguay 287.

Almacén, Ferreteria, y

Quincallería

DE SIMON ERRAMOUSPE

Cuenta con un variado surtido en los ramos arriba mencionados los que ofrece a precios sin competencia.

Rosario Oriental.

JUAN BORI

Constructor y Empresario
de obras.—Escritorio: calle
Maldonado

Montevideo

Se encarga de la construcción de edificios y obras en general, copias de planos mejoras y refacciones de casas.

Remite a Campaña previo pago adelantado, planos y proyectos de galpones, chalets y toda clase de establecimientos agrícolas con las distribuciones exigidas por los adelantos modernos o el gusto del cliente.

FONDA AUSTRIACA

DE LUIS FRONZA

Comidas a todas horas tanto por plato como por tarta a lista. Prontitud en el servicio.

Cuarto para pasajeros, viandas a domicilio. Precios módicos.

También se afilan navajas y toda clase de cuchillos.

VINO GALLEGO

DEL

RIVEIRO

AFAMADO POR SU PUREZA Y SALUDABLES EFECTOS SOBRE EL ORGANISMO

Aroma exquisito, paladar agradable y sano

Es lo mejor que puede beberse para asegurar una buena digestión y quedar fresco, buen humorado y apto para cualquier trabajo, aun en el momento mismo de abandonar la mesa.

Se recomienda para las casas donde se reúnen bebedores, porque este vino no trastorna la cabeza evitando con su uso los serios inconvenientes que causan los malos vinos entre la gente que abuse de ellos. Este vino Gallego como todo vino puro no excede de la propiedad de vigorizar y alegrar el espíritu, despejando la mente y aclarando las ideas.

A cualquier hora del día se hace grato al paladar al estómago y a la cabeza. Es el vino que constantemente exportamos Franceses para exportarlo como de Burdeos. Embotellado, pasa perfectamente por esta procedencia, y hasta se mejora.

Único y exclusivo agente de este insuperable vino en el Departamento de la Colonia.

JUAN A. PEREZ

SE VENDE A 20 CENTS.

Surtido permanente de vino carlon mesa, seco, blanco, italiano tinto, Jerez y oporto—precios sin competencia.

ROSARIO ORIENTAL

TALABARTERIA Y ZAPATERIA

DEL GLOBO

DE HEGUY E INDART

CALLE COMERCIO ESQUINA BOLIVAR

Esta casa pone en conocimiento del público en general, que ha hecho una gran rebaja en los precios asignados a los siguientes artículos confeccionados con materiales de primera calidad.

TALABARTERIA

Arreos para coches, volantes, tilburis, jardinerías y carros, monturas inglesas y del país, para hombres, monturas inglesas, cuero de chanco y gamuza, diferentes clases, para señoras, bastos con cabezadas de plata y metal, con cuero de tigre y leopardo, recados para mulas, recados chilenos de cuatro y dos bastos, pécheras de charol, finas y de segunda, varios gustos. Caronas de cuero de tigre y leopardo y charol, con filetes y lisas, mandiles, jergones de lana, pelones de hilo.—TODOS para carros, carretas y máquinas trilladoras. Gran surtido de lona para máquinas segadoras; se hacen sobre medida a precios sin competencia.

ZAPATERIA

Botas, coloradas, de cabritilla, charol, búfalo, y a la portefa; botines cosidos y con elásticos, de cabritilla, becerro, cuero de Rusia y charol de color, para hombres; botas para señoras, de id. id. id.; botitas para niñas, diferentes clases; zapatos de color, para hombres, señoras y niños; botas de cabritilla lustre, para señoras, de todos gustos y medidas.—Casa especial en calzados de medida, contando para ello con buenos oficiales y excelente material.

No olviden, visitar la Talabartería y Zapatería DEL GLOBO, si quieren comprar bueno y barato.

Calle Comercio esq. Bolívar—frente al comercio del señor Hernán de y Sánchez.

HEGUY E INDART

ROSARIO ORIENTAL

Panadería Barcelonesa

DE GINÉS ALTAMIRA

Calle Ituzaingo

Se hace toda clase de pan, galleta, masas de manteca, etc., etc. Precios sumamente módicos. Rosario Oriental.

Leopoldo Duranona Vidal

ESCRIBANO PÚBLICO

Se ocupa a más del arreglo de sucesiones.

Calle Comercio N.º 97

Rosario Oriental

Panadería

DE

MARTÍN ORTIZ

Calle Comercio

Especialidad en pan, galleta, harina y alfecho.

Rosario O.

Hotel Oriental

DE

JOSÉ MARI

Calle Ituzaingo N.º

En esta casa encontrará siempre el que la favorezca con su asistencia, buena mesa, aseo y todo servicio esmerado. Para familias, cuartos independientes y amueblados con esmero. Rosario

"LA ECONOMIA"

Almacén y Ferreteria

DE

PEDRO LLORCA

Calle Solís esquina Grau

Con un completo surtido de artículos de primera calidad. Precios módicos.

Barraca de Maderas

Artículos de construcción

Almacén Tienda y Ferreria, de

VIUDA DE YNDART e HIJOS

Calle Comercio, esquina San Martín

ROSARIO ORIENTAL

Barraca y depósitos de frutos del país

DE

GARAT HERMANOS

Calle Comercio N.º

Rosario

Gran Librería y Papelería

de

IGNACIO M. ORIBO

Surtido general de libros para Colegio, papel fantasía y tarjetas última novedad libros en blanco para Comercio, y útiles para escritorio.

Zapatería Progreso

DE

CEFERINO CODURI

En esta casa se encuentra siempre un variado surtido de calzado para hombres, señoras, niños y niñas al alcance de todos los bolsillos también se hace y se compone toda clase de calzado a precios módicos. Calle Comercio esquina Grau, frente a la carnicería de don Martín Manist.

—ROSARIO ORIENTAL—

Almacén

DE

SANTOS MARTINEZ

El dueño de esta casa, después de la gran reforma que en ella hizo y contando con un variado surtido en el ramo de almacén, está dispuesto a vender sus artículos a los precios de Montevideo; todo en beneficio de sus clientes.

ROSARIO ORIENTAL

Panadería

DE SANDALIO QUINTANA

Calle Buena vista

Pan de todas clases, galleta superior calidad. Especialidad en masitas de manteca. Precios módicos.

Rosario Oriental

Botica del Pueblo

Remite

JAVIER CALVI

FARMACEUTICO

Surtido completo de drogas.

Calle Sarandí

Almacén Español

DE JESÚS RICO

En este establecimiento, encontrará el consumidor un completo surtido de artículos de almacén garantiendo su bondad, pues se reciben de una de las principales casas importadoras de Montevideo, lo que permite venderlos en esta, a precios excepcionales y sin competencia.

Se ruega al público visite el establecimiento para convencerse.

Rosario Oriental

Fabrica a Vapor

"La Mercedes"

Elaboración especial de café tostado en grano y molido.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Esta casa ofrece grandes facilidades a los comerciantes de campaña para el envío de los artículos y por la modicidad en los precios. Para tratar dirigirse por carta a la casa Nogué Recayto y C.º de otro modo ordenar los pagos a alguna casa introductora de Montevideo.

Se reciben órdenes en el escritorio calle 18 de Julio 384 y 386 entre Yi y Yaguarón.—Montevideo

Almacén por Mayor

DE

LUIS BAZZANO & C.

26-Calle Sarandí-26

ESQUINA ARTESAS

Antigua casa de Rosello

Rosario Oriental

Almacén, tienda y Ferreteria

DE

JOSÉ OTERO Y ALFARO

Calle Comercio

Se recibe constantemente variado surtido en los ramos arriba expresados.

Ricos géneros para vestidos, surtidos completos para novia, ajueres y todo artículo de última moda.

Confitería

DE

MIGUEL GRAMUNT

CALLE-ITUZAINGO N.º

Frente al Hotel Americano.

Esta casa ofrece a sus favorecedores un variado surtido de pastas, bollos finas, y dulces en general contando con un competente personal para la confección y garantizando un esmerado servicio.

ENCUADERNACION

Se reciben órdenes en esta imprenta sobre encuadernación y arreglo de libros en rústica y en cuero, garantiendo el trabajo y la modicidad de los precios.